

Bản án số: **25/2021/HSST**
Ngày: 11/3/2021

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHƯƠNG MỸ - TP HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Ông Nguyễn Hoàng Long**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Phạm Tiến Lợi

Bà Nguyễn Thị Thanh Hà

- *Thư ký phiên tòa:* Ông Nguyễn Hoàng Long – Thư ký Tòa án.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chương Mỹ tham gia phiên tòa:* Ông **Cù Ngô Ngọc Thịnh** - Kiểm sát viên.

Ngày **11** tháng **3** năm **2021**, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Chương Mỹ, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm vụ án Hình sự thụ lý số 09/2021/TLST-HS ngày 29 tháng 01 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 31/2021/QĐXXST-HS ngày 24/02/2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị Nh, sinh năm 1991.

Nơi cư trú: thôn P, xã PN, huyện C, Thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn B và bà Nguyễn Thị Nh; chồng: Hoàng Văn Ch và có 02 con (*lớn sinh năm 2017, nhỏ sinh năm 2020*); Danh chỉ bản số 279 lập ngày 19/5/2020 tại Công an huyện Chương Mỹ, Thành phố Hà Nội.

Tiền án, tiền sự: Không.

Tạm giữ, tạm giam: Không.

Hiện bị cáo đang tại ngoại tại: thôn P, xã PN, huyện C, Thành phố Hà Nội

Có mặt tại phiên tòa.

*** Người bị hại:** Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1978.

Nơi cư trú: thôn P, xã PN, huyện C, Thành phố Hà Nội – *Có mặt tại phiên tòa.*

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

1. Anh Ngô Duy N, sinh năm 1974 - *Có mặt tại phiên tòa.*

2. Chị Ngô Thị Th Q, sinh năm 1998 - *Có đơn xin vắng mặt.*

3. Chị Ngô Thị Th Th, sinh năm 1996 - *Có đơn xin vắng mặt.*

Nơi cư trú: thôn P, xã PN, huyện C, TP Hà Nội.

2.3. Người làm chứng: Anh Hoàng Văn Ch, sinh năm 1984

Nơi cư trú: thôn P, xã PN, huyện C, TP Hà Nội.

Có mặt tại phiên tòa.

NHẬN THẤY

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 13/3/2020, tại thôn P, xã PN, huyện C, Thành phố Hà Nội, gia đình chị Nguyễn Thị H mang hàng mây tre đan ra bãi đất trống phía sau nhà đốt diêm sinh để hun với mục đích để hàng hóa không bị ẩm mốc thì sinh ra khói bay vào nhà của hàng xóm là Nguyễn Thị Nh. Do khói có mùi khó chịu nên anh Hoàng Văn Ch (chồng của Nh) và Nh ra nhắc nhở chị H. Tại đây, giữa Nh và chị H lời qua tiếng lại, chửi bới nhau. Khi thấy Nh dùng tay chỉ vào mặt chị H, chị Ngô Thị Th Q (con gái của chị H) ở trong nhà đi ra dùng tay gạt tay Nh không cho chỉ tay vào mặt chị H. Thấy vậy, Nh dùng tay phải tát 01 (một) cái vào má trái của Q. Lúc này, chị H xông vào can ngăn thì anh Ch ôm chị H và Q giữ lại, không để hai bên xông vào đánh nhau. Thấy mẹ và em xô xát với Nh, chị Ngô Thị Th Th (con gái của chị H) đang quét sân chạy ra, trên tay cầm 01 (một) chiếc chổi chít nhưng cũng bị anh Ch giữ lại. Sợ bị Nh xông vào đánh, Th cầm chổi khua khoảng về phía trước với mục đích để phòng vệ. Lúc này, Nh đứng ở phía sau lưng anh Ch nhặt được 1/2 viên gạch lục đập một cái trúng vào vùng đầu bên trái của chị H làm rách da, chảy máu. Sau đó, được mọi người can ngăn nên sự việc chấm dứt.

Hậu quả:

- Chị Nguyễn Thị H bị rách da đầu, bầm tím chân trái, sơ cứu tại Trạm y tế xã PN và Bệnh viện huyện Chương Mỹ sau đó chuyển ra điều trị tại Bệnh viện đa khoa Hà Đông đến ngày 23/3/2020 thì xuất viện.

- Chị Nguyễn Thị Nh bị sưng đỉnh đầu, trầy xước da ở mặt ngoài cẳng chân trái và cẳng tay phải được sơ cứu tại Bệnh viện Đa khoa Hà Đông rồi về nhà tự điều trị.

- Chị Ngô Thị Th Q bị sưng má trái, xước da cổ bên trái, do bị thương nhẹ nên không điều trị tại cơ sở y tế nào.

** Tại bản Kết luận giám định pháp y thương tích số 2109/C09-TT1 ngày 29/4/2020 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an, kết luận:*

“2.1. Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể

Áp dụng Mục I.1, Chương 8, Bảng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích ban hành kèm theo Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế, xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do sọ kích thước nhỏ vùng trán - đỉnh trái của chị Nguyễn Thị H tại thời điểm giám định là 01% (Một phần trăm).

2.2. Cơ chế hình thành thương tích

Tổn thương vùng trán - đỉnh trái của chị Nguyễn Thị H do vật tày gây nên. Viên gạch lục gửi giám định gây được tổn thương vùng trán - đỉnh trái của chị Nguyễn Thị H.”

** Tại bản Kết luận giám định pháp y thương tích số 2108/C09-TT1 ngày 29/4/2020 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an, kết luận:*

“2.1. Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể

Đối chiếu Bảng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích ban hành kèm theo Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế, xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể như sau:

- Sẹo mặt trước ngoài gối trái: 01% (áp dụng Mục I.1, Chương 8);
- Sẹo mặt trước 1/3 trên cẳng chân trái: 01% (áp dụng Mục I.1, Chương 8);

Áp dụng phương pháp xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể quy định tại Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế, xác định tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của chị Nguyễn Thị Nh tại thời điểm giám định là 02% (Hai phần trăm).

2.2. Cơ chế hình thành thương tích

- Do vùng đầu và cẳng tay phải không còn dấu vết thương tích, nên không có cơ sở xác định cơ chế hình thành thương tích.

- Các tổn thương vùng gối và cẳng chân trái của chị Nguyễn Thị Nh do vật tày gây nên;

- Khi tác động bởi phần cán chổi bằng nhựa của chiếc chổi chít gửi giám định với lực mạnh gây ra được các tổn thương vùng gối và cẳng chân trái của chị Nguyễn Thị Nh.”

Về vật chứng vụ án:

- 01 (một) phần viên gạch lục (loại gạch dùng để xây nhà) màu nâu đỏ, có diện (14x9x5) cm, cũ đã qua sử dụng (thu giữ tại hiện trường);

- 01 (một) phần viên gạch lục (loại gạch dùng để xây nhà) màu nâu đỏ, có diện (9x9x5) cm, cũ đã qua sử dụng (thu giữ tại hiện trường);

- 01 (một) chổi chít dài 90cm (phần cán nhựa màu xanh dài 60cm, phần chổi dài 30cm), cũ đã qua sử dụng do Ngô Thị Th Th tự nguyện giao nộp ngày 08/4/2020;

* Về trách nhiệm dân sự:

Chị Nguyễn Thị H yêu cầu Nguyễn Thị Nh bồi thường tổng số tiền 88.404.449 đồng (Bằng chữ: Tám mươi tám triệu bốn trăm linh bốn nghìn bốn trăm bốn mươi chín nghìn đồng) bao gồm: tiền viện phí; tiền ngày công lao động những ngày chị H nằm viện và của người chăm sóc là anh Ngô Duy N; tiền mất thu nhập do không đi làm được, tiền tổn thất sức khỏe, danh dự. Hiện bị cáo chưa bồi thường.

Nguyễn Thị Nh yêu cầu Ngô Thị Th Th bồi thường số tiền 2.000.000 đồng (Hai triệu đồng) bao gồm chi phí khám chữa bệnh và thuốc men.

Ngô Thị Th Q bị thương nhẹ, không đi điều trị tại cơ sở y tế nào nên không yêu cầu Nh bồi thường về dân sự.

Cáo trạng số 124/CT-VKS ngày 09/10/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Chương Mỹ truy tố Nguyễn Thị Nh về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Trong quá trình chuẩn bị xét xử, Nguyễn Thị Nh đã nộp 5.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Chương Mỹ để bồi thường cho chị Nguyễn Thị H.

Tại phiên tòa,

- Người bị hại là chị Nguyễn Thị H giữ nguyên yêu cầu xử lý về hình sự đối với Nguyễn Thị Nh về hành vi gây thương tích cho chị Nguyễn Thị H. Về trách nhiệm bồi thường, chị Nguyễn Thị H giữ nguyên yêu cầu bị cáo phải bồi thường theo các hóa đơn đã xuất trình và các khoản theo Bảng kê khai chi phí điều trị với tổng số tiền là 88.404.449 đồng

- Bị cáo Nguyễn Thị Nh khai nhận hành vi đã thực hiện đúng như nội dung bản cáo trạng đã quy kết, bị cáo thừa nhận thương tích của chị Nguyễn Thị H là do một mình bị cáo gây nên. Về trách nhiệm dân sự, bị cáo cho rằng người bị hại là chị Nguyễn Thị H yêu cầu được bồi thường như chị H trình bày là quá cao nên không chấp nhận bồi thường.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chương Mỹ giữ nguyên quan điểm truy tố theo bản Cáo trạng. Sau khi phân tích, đánh giá tính chất, mức độ, hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự, phạt Nguyễn Thị Nh từ 06 đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 tháng đến 18 tháng.

Về trách nhiệm dân sự: Đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử buộc Nguyễn Thị Nh phải bồi thường cho chị Nguyễn Thị H tổng các khoản từ 15.000.000 đồng đến 17.000.000 đồng.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tố tụng:

[1.1]. *Về quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, của cơ quan truy tố, về hành vi tố tụng của Điều tra viên, của Kiểm sát viên:* Đã tuân thủ đúng và đầy đủ các quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự về: Khởi tố vụ án, khởi tố bị can, phê chuẩn quyết định khởi tố bị can, áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, các biện pháp điều tra như lấy lời khai bị can, lấy lời khai người bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan, người làm chứng, thu giữ vật chứng, trưng cầu giám định pháp y, giao nhận các văn bản tố tụng cho bị can. Các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thu thập đầy đủ, đúng trình tự theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Điều tra viên, Kiểm sát viên không mớm cung, ép cung, bức cung, dùng nhục hình đối với bị can. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[1.2]. Về sự vắng mặt của người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan là chị Ngô Th Q và chị Ngô Thị Th Th: Chị Ngô Thị Th Q và chị Ngô Thị Th Th đều đã có đơn xin vắng mặt và đều đã có lời khai tại cơ quan điều tra nên việc vắng mặt của những người này không ảnh hưởng đến xét xử vụ án.

[2]. Về nội dung:

[2.1]. Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thị Nh khai nhận hành vi dùng gạch đập vào đầu gây thương tích cho chị Nguyễn Thị H ngày 13/3/2020 và thừa nhận thương tích của chị Nguyễn Thị H là do một mình bị cáo gây nên. Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, lời khai của người bị hại, lời khai của người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan và lời khai của những

người làm chứng, Kết luận giám định pháp y về thương tích và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. ***Do đó có đủ cơ sở để kết luận:***

Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 13/3/2020, tại thôn Phú Hữu I, xã PN, huyện Chương Mỹ, Thành phố Hà Nội. Do có mâu thuẫn nên giữa Nguyễn Thị Nh và chị Nguyễn Thị H đã xảy xô xát, cãi chửi nhau. Trong lúc xô xát, Nguyễn Thị Nh đã dùng 1/2 viên gạch lục (loại gạch dùng để xây nhà, màu nâu đỏ có diện 9x9x5cm) đánh gây thương tích cho chị H với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 1% (*Một phần trăm*).

Hành vi dùng 1/2 viên gạch lục là hung khí nguy hiểm đập vào đầu chị Nguyễn Thị H gây thương tích cho chị H với tỷ lệ tổn thương cơ thể 1% mà Nguyễn Thị Nh thực hiện thuộc trường hợp dùng hung khí nguy hiểm là tình tiết định khung theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Chương Mỹ truy tố bị cáo tội “*Cố ý gây thương tích*” theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây tổn hại về sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự tại địa phương. Do vậy, cần có hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo để cải tạo giáo dục bị cáo trở thành người tốt nhằm đáp ứng yêu cầu đấu tranh phòng, chống tội phạm cũng như phòng ngừa chung.

[2.2] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[2.3] Về tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo và tỏ ra ăn năn hối cải; nhân thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; nguyên nhân dẫn đến xô xát giữa bị cáo và chị Nguyễn Thị H có một phần là do chị H đốt diêm sinh để hun đồ mây tre đan làm ảnh hưởng đến không khí đối với gia đình bị cáo và những người xung quanh; trong quá trình chuẩn bị xét xử bị cáo đã tự nguyện nộp số tiền 5.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Chương Mỹ để bồi thường cho người bị hại; bị cáo là phụ nữ đang nuôi con nhỏ dưới 36 tháng tuổi. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ khi quyết định hình phạt đối với bị cáo. Xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự cho bị cáo được cải tạo tại địa phương cũng đủ giáo dục bị cáo trở thành người tốt nhằm thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[2.4] Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại là chị Nguyễn Thị H bị thương tích phải nằm viện điều trị từ ngày 13/3/2020 đến ngày 23/3/2020.

Trong quá trình điều tra vụ án, chị Nguyễn Thị H yêu cầu được bồi thường tổng số tiền là 88.404.449 đồng (*Bằng chữ: Tám mươi tám triệu, bốn trăm linh bốn nghìn, bốn trăm bốn mươi chín nghìn đồng*) bao gồm: tiền viện phí; tiền ngày công lao động những ngày chị H và người chăm sóc không đi làm; tiền những ngày công chị H phải ở nhà dưỡng thương không đi làm được, tiền tổn thất sức khỏe, danh dự. Cụ thể các khoản chị Nguyễn Thị H yêu cầu như sau (BL 256):

*** Tại bệnh viện Chương Mỹ:**

01	Tiền đi taxi từ trạm y tế xã đến Bệnh viện Chương Mỹ	90.000đ
02	Hóa đơn thanh toán viện phí	278.000đ
03	Bảo hiểm chi trả	1.112.172đ
04	Tiền bệnh nhân ăn ở điều trị tại bệnh viện Chương Mỹ 100.000đ/ngày (04 ngày).	400.000đ
05	Tiền ăn của người chăm sóc tại bệnh viện Chương Mỹ 100.000đ/ngày (04 ngày).	400.000đ
06	Tiền xăng xe 20.000đ/ngày (04 ngày)	80.000đ
07	Tiền gửi xe 16.000đ/ngày + đêm (04 ngày)	54.000đ

*** Tại bệnh viện Đa khoa Hà Đông:**

08	Biên lai Taxi từ Bệnh viện Chương Mỹ đến Bệnh viện Đa khoa Hà Đông	200.000đ
09	Biên lai thu tiền thanh toán 20% viện phí điều trị	2.007.966đ
10	Tiền bảo hiểm thanh toán 80% viện phí tại Bệnh viện Đa khoa Hà Đông	8.031.864đ
11	Hóa đơn 0000346 mua thuốc tại Bệnh viện Đa khoa Hà Đông	1.167.000đ
12	Hóa đơn 0000347 mua thuốc tại Bệnh viện Đa khoa Hà Đông	2.520.000đ
13	Tiền bệnh nhân ăn tại Bệnh viện Đa khoa Hà Đông (07 ngày)	700.000đ
14	Tiền người chăm sóc ăn tại Bệnh viện Đa khoa Hà Đông (07 ngày)	700.000đ
15	Tiền xăng xe 30.000đ/ngày (07 ngày)	210.000đ
16	Tiền gửi xe 20.000đ/ngày + đêm (07 ngày)	140.000đ
17	Tiền đi Taxi từ Bệnh viện Đa khoa Hà Đông về nhà	200.000đ
19	Tiền hóa đơn tiêm uốn ván mũi 1	40.000đ
19	Tiền hóa đơn tiêm uốn ván mũi 2	40.000đ
Tổng các khoản:		18.371.045đ

* Thiệt hại những ngày không lao động: 686.602 đồng/ngày x 11 ngày = 7.552.622 đồng.

* Thiệt hại những ngày người chăm sóc không lao động: 686.602 đồng/ngày x 11 ngày = 7.552.622 đồng.

* Ngày nghỉ làm để dưỡng thương từ 24/3/2020 đến 14/6/2020 là 02 tháng 20 ngày: 686.602 đồng/ngày x 80 ngày = 54.928.160 đồng.

Tổng các khoản chi H yêu cầu được bồi thường là: 88.404.449 đồng.

Xét yêu cầu bồi thường của người bị hại và các chi phí do người bị hại kê khai thì thấy: Chị Nguyễn Thị H và anh Ngô Duy N yêu cầu bồi thường khoản tiền những ngày không lao động được với số tiền 686.602 đồng/ngày bao gồm 11 ngày của chị H và anh Nam. Chị H và anh Nam xuất trình một số phiếu chi (nhận tiền) để tính thu

nhập bình quân 686.602 đồng/ngày, ngoài phiếu chi ra thì chị H và anh Nam không xuất trình được tài liệu nào khác để chứng minh nên Hội đồng xét xử không có căn cứ để chấp nhận mức bồi thường ngày công lao động là 686.602 đồng/ngày. Ngoài ra, xét yêu cầu của chị H yêu cầu được bồi thường 02 tháng 20 ngày nghỉ để dưỡng thương không đi làm được thì thấy: Với thương tích 01% của chị H thì không cần nghỉ đến 02 tháng 20 ngày sau khi xuất viện nên yêu cầu này của chị H Hội đồng xét xử không có căn cứ để chấp nhận.

Theo xác minh thu nhập bình quân đầu người tại xã PN, huyện Chương Mỹ thể hiện thu nhập bình quân đầu người 47.000.000đ/năm.

$$47.000.000\text{đ}/\text{năm} : 365 \text{ ngày} = 130.000\text{đ}/\text{ngày}$$

Từ những nhận định nêu trên, căn cứ Điều 584, 585, 590, 592, 593 của Bộ luật Dân sự năm 2015; Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật Dân sự về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng. **Hội đồng xét xử chấp nhận các khoản sau:**

1	Tiền đi taxi ngày 16/03/2020	200.000đ
2	Tiền đi taxi ngày 23/03/2020	200.000đ
3	Hóa đơn mua thuốc ngày 23/03/2020	2.520.000đ
4	Hóa đơn mua thuốc ngày 23/03/2020	1.167.000đ
5	Hóa đơn viện phí ngày 16/3/2020	278.000đ
6	Biên lai thu tiền ngày 23/3/2020	2.007.966đ
7	Tiền tiêm Vắc xin uốn ván 02 mũi x 40.000đ/mũi	80.000đ

Tổng: **6.452.966đ**

+ Tiền công những ngày không đi làm 11 ngày x 130.000đ/ngày = 1.430.000đ.
+ Tiền công người chăm sóc những ngày không đi làm 11 ngày x 130.000đ/ngày = 1.430.000đ.
+ Tiền xăng xe và gửi xe: 500.000đ
+ Tiền bồi dưỡng phục hồi sức khỏe: 1.000.000đ
+ Tiền ăn của người bị hại và người chăm sóc 100.000đ/ngày x 11 ngày x 2 = 2.200.000đ

+ Tiền tổn thất về tinh thần: Theo Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật dân sự về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng và Nghị quyết số 86/2029/QH14 ngày 12/11/2019 của Quốc hội, mức lương tối thiểu có hiệu lực từ ngày 01/7/2020 được điều chỉnh từ 1.490.000đ/tháng lên 1.600.000đ/tháng. Với thương tích 1% cần xem xét và buộc bị cáo phải bồi thường tiền tổn thất về tinh thần cho chị Nguyễn Thị H số tiền tương đương với 02 tháng lương tối thiểu: 1.600.000đ/tháng x 02 tháng = 3.200.000 đồng.

Tổng cộng Nguyễn Thị Nh phải bồi thường cho chị Nguyễn Thị H là 16.212.966 đồng. Nguyễn Thị Nh đã nộp 5.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án Dân

sự huyện Chương Mỹ, đối trừ Nguyễn Thị Nh còn phải tiếp tục bồi thường cho chị Nguyễn Thị H số tiền là 11.212.966 đồng.

Đối với vết thương của Nguyễn Thị Nh: Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Thị Nh khai bị Th dùng cán chổi chít (chổi dài 1,2m, trong đó phần cán chổi được làm bằng trúc dài khoảng 90cm, phần chổi dài 30cm) vụt khoảng 3 cái trúng vào đầu làm bị thương, sưng tấy và dùng 1/2 viên gạch lục (loại gạch xây nhà) ném trúng cẳng chân phía trước bên trái của Nh làm bị xước da, bầm tím, tụ máu. Bản thân Th không thừa nhận đã thực hiện hành vi như Nh khai; chị Nguyễn Thị H xác định gia đình không có loại chổi chít cán trúc nào như Nh cung cấp. Cơ quan điều tra đã tiến hành truy tìm đối với chiếc chổi chít có cán được làm bằng trúc và 1/2 viên gạch lục mà Nh khai bị Th dùng để ném trúng chân trái dẫn đến bị thương nhưng không phát hiện, thu giữ được. Do đó, Cơ quan điều tra không có đủ cơ sở để xử lý đối với Th là có căn cứ.

Đối với chị Ngô Thị Th Q: Tại Cơ quan điều tra Nh khai bị Q dùng tay cào làm xây xước da. Ngoài lời khai của Nh, không có tài liệu, chứng cứ khác xác định việc Q dùng tay cào cấu làm Nh bị thương. Đối với vết thương ở má trái và cổ của chị Ngô Thị Th Q: Nh khai nhận có dùng tay tát trúng má trái của Q còn vết xước ở cổ là do quá trình giằng co, xô xát gây nên. Do xây xước nhẹ nên Q từ chối giám định thương tích và không yêu cầu Nh bồi thường. Cơ quan điều tra không đề cập xử lý là có căn cứ.

Đối với anh Hoàng Văn Ch, là chồng của Nguyễn Thị Nh: Khi sự việc xảy ra, anh Ch chỉ can ngăn hai bên để không xảy ra xô xát đánh nhau, không tham gia giúp sức cho Nh nên Cơ quan điều tra không đề cập xử lý là có căn cứ.

Đối với Nguyễn Thị Nh và Nguyễn Thị H có hành vi chửi bới, xô xát đánh nhau, gây mất an ninh trật tự nhưng chưa đến mức gây ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự xã hội, chưa gây thiệt hại về tài sản nên không phạm tội: “Gây rối trật tự công cộng”, Cơ quan điều tra không đề cập xử lý là có căn cứ.

Đối với 01 (một) chiếc chổi chít do Ngô Thị Th Th tự nguyện mang giao nộp. Cơ quan điều tra xác định là tài sản của gia đình chị Nguyễn Thị H và tiến hành cho Nguyễn Thị Nh nhận dạng chiếc chổi. Nh khẳng định chiếc chổi chít nêu trên không liên quan đến nội dung vụ án nên Cơ quan điều tra có Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho đại diện gia đình chị Nguyễn Thị H để bảo quản, sử dụng là có căn cứ.

[2.5] Về xử lý vật chứng:

+ Số tiền 5.000.000 đồng do Nguyễn Thị Nh nộp tại Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Chương Mỹ cần tiếp tục lưu giữ để bảo đảm thi hành án.

+ 02 phần viên gạch lục là vật chứng của vụ án, không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

[2.6] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thị Nh phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm và 561.000 đồng án phí Dân sự về phần bồi thường.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Nh phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

2. Về Điều luật áp dụng và hình phạt: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự. Xử phạt Nguyễn Thị Nh **06 (Sáu)** tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 12 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Thị Nh cho Ủy ban nhân dân xã PN, huyện Chương Mỹ, Thành phố Hà Nội giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo Nguyễn Thị Nh có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục đối với bị cáo Nguyễn Thị Nh trong thời gian thử thách. Trường hợp thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo Nguyễn Thị Nh cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo Nguyễn Thị Nh phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 584, 585, 590, 592, 593 của Bộ luật Dân sự; Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật Dân sự về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng. Buộc Nguyễn Thị Nh phải bồi thường chị Nguyễn Thị H tổng số tiền là 16.212.966 đồng. Nguyễn Thị Nh đã nộp 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng) tại Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Chương Mỹ. Nguyễn Thị Nh phải tiếp tục bồi thường cho chị Nguyễn Thị H số tiền là 11.212.966 đồng (Mười một triệu, hai trăm mười hai nghìn, chín trăm sáu sáu đồng).

4. Về xử lý vật chứng:

+ Chị Nguyễn Thị H được nhận số tiền 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng) do bị cáo Nguyễn Thị Nh đã nộp (theo biên lai thu số AH/2010/0009986 ngày 03/12/2020) tại Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Chương Mỹ, Thành phố Hà Nội.

+ Tịch thu tiêu hủy 01 phần viên gạch lục (loại gạch dùng để xây nhà) màu nâu đỏ, có diện (9x9x5)cm, cũ đã qua sử dụng; 01 phần viên gạch lục (loại gạch dùng để xây nhà) màu nâu đỏ, có diện (9x9x5)cm, cũ đã qua sử dụng

(Tình trạng vật chứng như biên bản giao, nhận vật chứng, tài sản ngày 26/10/2020 giữa Viện kiểm sát nhân dân huyện Chương Mỹ với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chương Mỹ).

5. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 quy định về án phí, lệ phí Tòa án: Buộc Nguyễn Thị Nh phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 561.000 đồng án phí dân sự.

6. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự:

Bị cáo Nguyễn Thị Nh, người bị hại là chị Nguyễn Thị H và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan là anh Ngô Duy N có quyền kháng cáo trong thời hạn **15** ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan là chị Ngô Thị Th Q và chị Ngô Thị Th Th có quyền kháng cáo trong thời hạn **15** ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết hợp lệ tại nơi cư trú.

Nơi nhận:

- TAND Thành phố Hà Nội;
- VKSND huyện Chương Mỹ;
- Công an huyện Chương Mỹ;
- CC THA dân sự huyện Chương Mỹ;
- UBND xã Quảng Bị, H. Chương Mỹ
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Hoàng Long